

MayaTex 4

ÖKOLOGISCH REIN. PROPRETÉ ÉCOLOGIQUE. ECOLOGICAMENTE LINDO.



FEINWASCHMITTEL LESSIVE POUR LINGE DÉLICAT DETERSIVO PER TESSUTI DELICATI

EIGENSCHAFTEN



Flüssiges Feinwaschmittel, besonders geeignet für Wolle- und Seidenartikel. Enthält keine Bleichmittel und keine optische Aufheller. Speziell auch für die Nassreinigung geeignet.

PROPRIÉTÉS



Lessive liquide pour linge délicat tel que lainages et soieries. Ne contient ni agents de blanchiment ni azurants optiques. Convient particulièrement pour le nettoyage humide.

PROPRIETÀ



Liquido per il lavaggio di capi delicati (lana e seta). Non contiene sbiancanti ottici né candeggina. Idoneo specialmente anche per il lavaggio ad umido.

ANWENDUNG



Eignet sich für manuelle sowie für die automatische Dosierung. Kann als Vor- und Hauptwaschmittel für Feinwäsche und bei Temperaturen bis 60 °C eingesetzt werden. Geeignet für bunte und dunkle Wäsche. Beim Einsatz für die Nassreinigung, wenden Sie sich bitte an unsere Spezialisten.

APPLICATION



Peut être dosé de façon manuelle ou automatique. Peut être utilisé pour le prélavage et le lavage du linge délicat jusqu'à la température de 60 °C. Convient pour la lessive de couleur et foncée. En cas d'utilisation pour le nettoyage humide, veuillez contacter nos spécialistes.

APPLICAZIONE



È indicato per il dosaggio manuale ed automatico. Può essere usato per il prelavaggio e il lavaggio principale fino a temperature max. di 60 °C. Adatto sia per capi colorati che scuri. Per l'impiego nel lavaggio ad umido, rivolgetevi ai nostri specialisti.

DOSIERUNG

Je nach Verschmutzungsgrad:
in g oder ml / kg Trockenwäsche

	in g / kg	in ml / kg
schwach:	5 - 7.5	3.7 - 5.6
mittel:	7.5 - 10	5.6 - 7.5
stark:	10 - 12.5	7.5 - 9.3

Diese Dosierangaben sind gültig bei einem Flottenverhältnis von 1:4 und sind genau einzuhalten. Bei Woll- und Feinwaschprogrammen ist das Flottenverhältnis höher (1:8). Bitte bei der Dosierung beachten.

DOSAGE

Selon le degré de salissure:
en g ou ml / kg linge sec

	en g / kg	en ml / kg
faible:	5 - 7.5	3.7 - 5.6
moyen:	7.5 - 10	5.6 - 7.5
fort:	10 - 12.5	7.5 - 9.3

Les doses indiquées sont valables pour un rapport de bain de 1:4 et doivent être respectées scrupuleusement. Pour les programmes de lavage de la laine et du linge délicat, le rapport est différent (1:8). Veuillez en tenir compte lors du dosage.

DOSAGGIO

A seconda del grado di sporcizia:
in g o ml / kg di biancheria asciutta

	in g / kg	in ml / kg
debole:	5 - 7.5	3.7 - 5.6
mediocre:	7.5 - 10	5.6 - 7.5
forte:	10 - 12.5	7.5 - 9.3

Queste indicazioni di dosaggio sono valide per un rapporto di diluizione di 1:4 e devono assolutamente essere rispettate. Per i programmi di lavaggio per lana e capi delicati, modificare il rapporto (1:8). Fare attenzione al dosaggio.

Steinfels
S W I S S

MayaTex 4

ARTIKEL-NR. / N° D'ARTICLE / NO D'ART.
380068
380066

GEBINDE / COLIS / CONFEZIONE
10.0 kg (9.3 l) Bidon/Bidone
20.0 kg (18.6 l) Bidon/Bidone

EAN
7615600800689
7615600800665

ZUSAMMENSETZUNG

5 - 15% nichtionische Tenside, Seifen und anionische Tenside. Enthält: Parfum

COMPOSITION

5 - 15% tensioactifs non ioniques, savons et tensioactifs anioniques.
Contient: Parfum

COMPOSIZIONE

5 - 15% tensioattivi non ionici, saponi e tensioattivi anionici. Contiene: Profumo

PIKTOGRAMME



Gefahr

PICTOGRAMMES



Danger

PITTOGRAMMI



Pericolo

GEFAHRENHINWEISE

Nur für gewerbliche Anwender. Enthält: Sodium Laureth Sulfate, Coco-Glucoside. Verursacht Hautreizungen. Verursacht schwere Augenschäden.

MENTIONS DE DANGER

Exclusivement pour utilisateurs professionnels. Contient: Sodium Laureth Sulfate, Coco-Glucoside. Provoque une irritation cutanée. Provoque des lésions oculaires graves.

INDICAZIONI DI PERICOLO

Esclusivamente per gli utenti professionali. Contiene: Sodium Laureth Sulfate, Coco-Glucoside. Provoca irritazione cutanea. Provoca gravi lesioni oculari.

SICHERHEITSHINWEISE



Schutzhandschuhe/ Augenschutz/ Gesichtsschutz tragen. BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. Bei Hautreizung: Ärztlichen Rat einholen/ ärztliche Hilfe hinzuziehen. Inhalt einer anerkannten Sonderabfallentsorgung zuführen.

CONSEILS DE PRUDENCE



Porter des gants de protection/ un équipement de protection des yeux/ un équipement de protection du visage. EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: Rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. En cas d'irritation cutanée: consulter un médecin. Eliminer le contenu dans une installation d'élimination des déchets spéciaux agréée.

CONSIGLI DI PRUDENZA



Indossare guanti protettivi/ Proteggere gli occhi/ il viso. IN CASO DI CONTATTO CON GLI OCCHI: sciacquare accuratamente per parecchi minuti. Togliere le eventuali lenti a contatto se è agevole farlo. Continuare a sciacquare. In caso di irritazione della pelle: consultare un medico. Smaltire il contenuto in un impianto d'eliminazione di rifiuti speciali autorizzato.

PRODUKT-DATEN

Dichte: 1.0750 g/ml
pH Konzentrat: 9.0
Farbe: gelb

DONNÉES SUR LE PRODUIT

Densité: 1.0750 g/ml
pH concentré: 9.0
Couleur: jaune

DATI DEL PRODOTTO

Densità: 1.0750 g/ml
pH concentrato: 9.0
Colore: giallo

UMWELTINFORMATION

Gut biologisch abbaubar, OECD 302 B mit CO₂-Bestimmung, DOC-Analytik: 99% in 14 Tagen, CO₂-Analytik: 81% in 28 Tagen. Prüfbericht 5214016274B.

INFORMATION ENVIRONNEMENT

Bonne biodégradabilité: OECD 302 B avec dosage du CO₂, analyse COD: 99% en 14 jours, CO₂-analytique: 81% en 28 jours. Rapport 5214016274B.

INFORMAZIONE AMBIENTALE

Ben biodegradabile, OECSE 302 B con disposizione CO₂, analitica DOC: 99% in 14 giorni, analitica CO₂: 81% in 28 giorni. Rapporto d'esame 5214016274B.